

**UREDBA (EU) 2015/756 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA****od 29. travnja 2015.****o suspenziji određenih povlastica koje se odnose na uvoz u Uniju poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Turske****(kodificirani tekst)**

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacrtu zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora <sup>(1)</sup>,u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom <sup>(2)</sup>,

budući da:

- (1) Uredba Vijeća (EZ) br. 1506/98 <sup>(3)</sup> bila je značajno izmijenjena <sup>(4)</sup>. Radi jasnoće i racionalnosti, ovu bi Uredbu trebalo kodificirati.
- (2) Temeljem Sporazuma o pridruživanju između Europske ekonomske zajednice i Turske <sup>(5)</sup>, („Sporazum“), toj zemlji bile su dodijeljene povlastice za određene poljoprivredne proizvode.
- (3) Odlukom br. 1/98 Vijeća za pridruživanje EZ-Turska <sup>(6)</sup> predviđa se poboljšanje i konsolidacija trgovinskih povlastica vezanih za uvoz poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Turske u Uniju te se utvrđuje niz preferencijalnih povlastica za izvoz mesa i živih životinja iz Zajednice u Tursku.
- (4) Turska od 1996. primjenjuje zabranu uvoza živih životinja vrste goveda (oznaka KN 0102) i ograničenja na uvoz goveđeg mesa (oznake KN 0201-0202). Te mjere su, s obzirom da se radi o količinskim ograničenjima, nespojive sa Sporazumom i sprečavaju Uniju da ima korist od povlastica koje su joj dodijeljene u skladu s Odlukom br. 1/98. Unatoč razgovorima s Turskom o ovom problemu, s ciljem pronalaženja rješenja putem pregovora, količinska ograničenja još uvijek su na snazi.
- (5) Kao posljedica tih mjera, izvoz predmetnih proizvoda podrijetlom iz Unije u Tursku je blokiran. Zbog zaštite trgovinskih interesa Unije ovu situaciju bi trebalo uravnotežiti istovrsnim mjerama. Stoga bi povlastice navedene u Prilogu I. ove Uredbe trebalo suspendirati.
- (6) Kako bi se osigurali jedinstveni uvjeti za provedbu ove Uredbe, Komisiji bi trebalo dodijeliti provedbene ovlasti. Te bi se ovlasti trebale izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(7)</sup>,

DONIJELI SU OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Suspendiraju se dvije carinske kvote utvrđene u Prilogu I.

<sup>(1)</sup> Mišljenje od 10. prosinca 2014. (još nije objavljeno u Službenom listu).<sup>(2)</sup> Stajalište Europskog parlamenta od 11. ožujka 2015. (još nije objavljeno u Službenom listu) i odluka Vijeća od 20. travnja 2015.<sup>(3)</sup> Uredba Vijeća (EZ) br. 1506/98 od 13. srpnja 1998. o uvođenju povlastice za Tursku u obliku carinske kvote Zajednice za lješnjake u 1998. i o suspenziji određenih povlastica (SL L 200, 16.7.1998., str. 1.).<sup>(4)</sup> Vidjeti Prilog II.<sup>(5)</sup> SL 217, 29.12.1964., str. 3687/64.<sup>(6)</sup> Odluka br. 1/98 Vijeća za pridruživanje EZ-Turska od 25. veljače 1998. o trgovinskim aranžmanima za poljoprivredne proizvode (SL L 86, 20.3.1998., str. 1.).<sup>(7)</sup> Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

*Članak 2.*

Komisija provedbenim aktima prekida suspenziju iz članka 1. nakon što se ukinu ograničenja na povlašteni izvoz iz Unije u Tursku. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 3. stavka 2.

*Članak 3.*

1. Komisiji pomaže Odbor za zajedničku organizaciju tržišta poljoprivrednih proizvoda uspostavljen člankom 229. Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(1)</sup>. Navedeni odbor jest odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.
2. Prilikom upućivanja na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.
3. Ako se mišljenje Odbora mora dobiti na temelju pisanog postupka, navedeni postupak završava bez rezultata kada to, u roku za davanje mišljenja, odluči predsjednik Odbora ili to zahtijeva najmanje četvrtina članova odbora.

*Članak 4.*

Uredba (EZ) br. 1506/98 stavlja se izvan snage.

Upućivanje na Uredbu stavljenju izvan snage smatraju se upućivanjima na ovu Uredbu i čitaju se u skladu s korelacijskom tablicom u Prilogu III.

*Članak 5.*

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske Unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Strasbourgu 29. travnja 2015.

*Za Europski parlament*  
Predsjednik  
M. SCHULZ

*Za Vijeće*  
Predsjednica  
Z. KALNIŃA-LUKAŠEVICA

---

<sup>(1)</sup> Uredba (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 671.).

## PRILOG I.

Redni broj	Oznaka KN	Naziv robe	Količina kvote po godini ili po navedenom razdoblju (u tonama)	Primjenjiva carinska stopa
09.0217	ex 0807 11 00	Lubenice, svježe: od 16. lipnja do 31. ožujka	14 000	oslobodeno
09.0207	2002 90 31	Rajčice, pripravljene ili konzervirane na drugi način nego u octu ili octenoj kiselini, osim cijelih ili u komadima, s masenim udjelom suhe tvari 12 % ili većim	30 000, s masenim udjelom suhe tvari 28-30 %	oslobodeno
09.0209	2002 90 39			
	2002 90 91			
	2002 90 99			

*PRILOG II.***Uredba stavljena izvan snage i njezina izmjena**

Uredba Vijeća (EZ) br. 1506/98  
(SL L 200, 16.7.1998., str. 1.)

Uredba (EU) br. 255/2014 Europskog parlamenta i Vijeća  
(SL L 84, 20.3.2014., str. 57.)

Samo članak 3.

---

## PRILOG III.

## Korelacijska tablica

Uredba (EZ) br. 1506/98	Ova Uredba
Članak 1.	—
Članak 2.	Članak 1.
Članak 3.	Članak 2.
Članak 3.a	Članak 3.
—	Članak 4.
Članak 4.	Članak 5.
Prilog I.	—
Prilog II.	Prilog I.
—	Prilog II.
—	Prilog III